



Newsletter de l'Association Sunu Bibliotech Avril 2020

Chers partenaires et amis,

Sunu Bibliotech est ravie de partager avec vous cette newsletter afin de vous mettre à jour sur nos activités. La présente édition couvre divers sujets liés au démarrage des travaux de mise en place de la médiathèque de Bargny, à la conclusion d'un partenariat entre Sunu Bibliotech et l'UNESCO et aux activités de l'association dans le contexte de la crise sanitaire actuelle.

Démarrage des travaux de mise en place de la médiathèque de Bargny

Grâce à l'appui des partenaires et des bonnes volontés, l'Association Sunu Bibliotech a démarré les travaux de rénovation et d'aménagement de la bibliothèque municipale de Bargny. Ces travaux permettront, à terme, de le transformer en une médiathèque qui aura pour objectif de promouvoir l'inclusion sociale et numérique dans les communautés locales de Bargny et des villes environnantes.

Dear partners and friends,

Sunu Bibliotech is pleased to share this newsletter with you in order to update you on our activities. This issue covers various subjects, including the effective launch of construction work for the Bargny multimedia library, the partnership agreement between Sunu Bibliotech and UNESCO, and activities undertaken in the context of the ongoing pandemic.

Launch of construction work for the Bargny multimedia library

Thanks to the support of our partners and private sponsors, the Sunu Bibliotech Association has started renovating the Bargny municipal library. This work will ultimately transform it into a multimedia library which will aim to promote social and digital inclusion among local communities in Bargny and surrounding cities.



Partenariat entre l'UNESCO et SUNU BIBLIOTECH

En février dernier, la direction générale de l'UNESCO basée à Paris a proposé à Sunu Bibliotech de coopérer avec leur institution dans divers domaines liés notamment à :

- La promotion des compétences en matière d'éducation aux médias et à l'information auprès des jeunes ;

Partnership between UNESCO and SUNU BIBLIOTECH

By an official letter sent last February by its Paris-based management, UNESCO agreed to cooperate with Sunu Bibliotech in various fields, notably:

- The promotion of media and information literacy skills among young people;



- Le renforcement des capacités pour le développement et le déploiement d'une bibliothèque numérique autonome ;
- L'identification et la préservation du patrimoine documentaire d'importance régionale.
- Capacity building in the design and roll-out of an autonomous digital library;
- Identification and conservation of documentary heritage of regional relevance.

Par ailleurs l'UNESCO a invité Sunu Bibliotech à participer au 2^{ème} Forum mondial Mémoire du monde qu'elle organise. Initialement prévu les 12 et 13 mai 2020, le Forum a finalement été reporté à une date ultérieure en raison de la crise sanitaire actuelle.

Cet accord de coopération est entrain d'être opérationnalisé en relation avec le Bureau de l'UNESCO à Dakar.

UNESCO also invited Sunu Bibliotech to participate in the 2nd Global Policy Forum on Memory of the World. Initially scheduled on 12-13 May 2020, the Forum was finally postponed until further notice due to the current health crisis.

This cooperation agreement is in the process of being operationalized by Sunu Bibliotech in collaboration with the UNESCO regional office based in Dakar.



Activités de Sunu Bibliotech

En raison de la situation sanitaire actuelle, Sunu Bibliotech a suspendu toutes ses activités pouvant occasionner des rassemblements publics. Toutefois, elle continue d'intervenir dans les réseaux sociaux, notamment dans le but de porter à la connaissance des populations les ressources numériques de potentiel intérêt dans le contexte actuel. Par exemple, l'association a fait la promotion de l'éducation virtuelle en partageant dans les réseaux sociaux des informations utiles sur les sites et plateformes d'enseignement en ligne.

Sunu Bibliotech Activities

Due to the current health situation, Sunu Bibliotech has suspended all public activities. However, it continues to be active in social media, notably with the view to drawing the attention of local communities to digital resources of potential relevance in the current context. For example, the association promotes virtual learning by sharing useful information on online education websites and platforms available in social media.



Merci à nos partenaires et sponsors :





Comment nous soutenir ?

Contactez-nous par email à l'adresse info@sunubibliotech.org

Vous pouvez également visiter notre site internet où différents modes de contribution sécurisés sont à votre disposition : <https://sunubibliotech.org/impliquez-vous>

Facebook : Sunu Bibliotech
Twitter : @SunuBibliotech

How to support us :

Please email us at info@sunubibliotech.org

Please visit our website where the list of available options for supporting Sunu Bibliotech financially is available: <https://en.sunubibliotech.org/impliquez-vous>

Facebook : : Sunu Bibliotech
Twitter : @SunuBibliotech